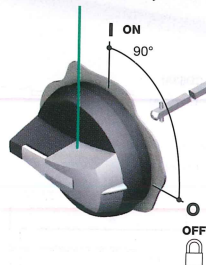


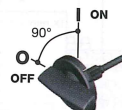
Switch disconnect 3 poles 16A - 100A
Interrupteur sectionneur tri16A - 100A
Interruptor seccionador 3 polos 16A - 100A

D Left side operation
 (switch must be turned)
Commande latérale gauche
 (L'interrupteur doit être retourné)
Mando lateral izquierdo
 (El interruptor debe estar girado)

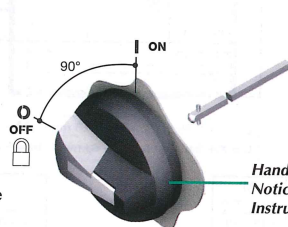
Handels instruction sheet
Notice poignées
Instrucción montaje mandos



B Direct operation
Commande directe
Mando directo



A Front operation
Commande frontale
Mando frontal

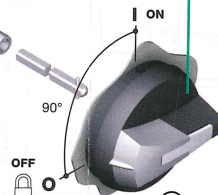


Handels instruction sheet
Notice poignées
Instrucción montaje mandos

Additional pole instruction sheet
Notice pôles additionnels
Instrucción montaje polos adicionales

Auxiliary contacts instruction sheet
Notice contacts auxiliaires
Instrucción montaje contactos auxiliares

Handels instruction sheet
Notice poignées
Instrucción montaje mandos



C Right side operation
Commande latérale droite
Mando lateral derecho

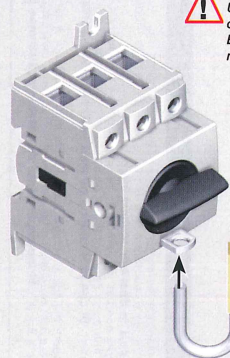


⚠ DANGER / PELIGRO

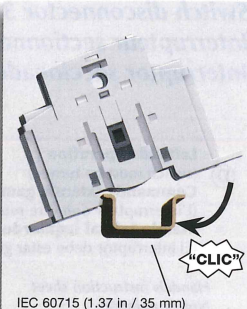
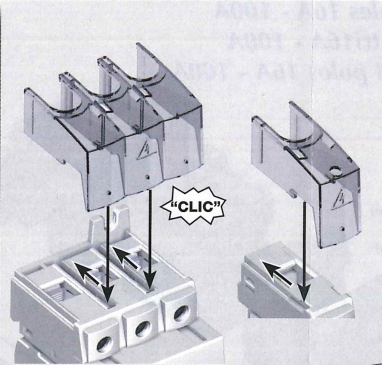
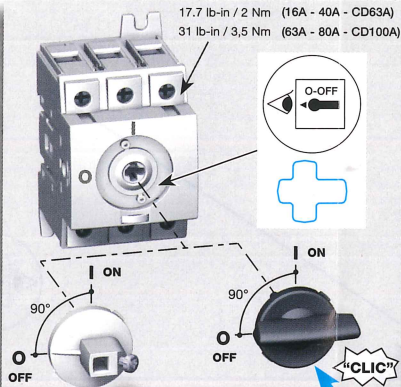
HAZARDOUS VOLTAGE. This equipment must be installed and serviced only by qualified electrical personnel. Turn off all power supplying this equipment before working on or inside equipment. Always use a properly rated voltage sensing device to confirm power is off. Replace all devices, and components with the same type and rating as the original. Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

TENSION DANGEREUSE. Ce matériel doit être installé et entretenu uniquement par du personnel qualifié. Coupez l'alimentation de cet appareil avant d'y travailler. Utilisez toujours un dispositif de mesure à valeur nominale appropriée pour confirmer que toute alimentation est coupée. Ne remplacez pas les composants par des composants de type ou de tension différents de ceux d'origine. Si ces précautions ne sont pas respectées, cela entraînera la mort ou des blessures graves.

¡ATENCIÓN PELIGROSA. Solamente el personal de mantenimiento eléctrico deberá instalar y prestar servicios de mantenimiento a este equipo. Desconecte todo el equipo antes de realizar cualquier trabajo en él. Siempre utilice un dispositivo detector de tensión adecuado para confirmar la desconexión de la alimentación antes de trabajar. No sustituya los dispositivos, las puertas y las cubiertas antes de energizar este equipo. El incumplimiento de estas precauciones podrá causar la muerte o lesiones serias.



max. Ø 0.19 in / Ø 5 mm
min. Ø 0.15 in / Ø 4 mm
Only for direct operation.
Uniquement pour commande directe.
Exclusivamente para mando directo

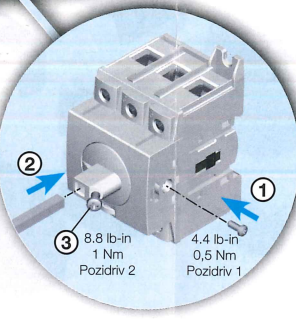
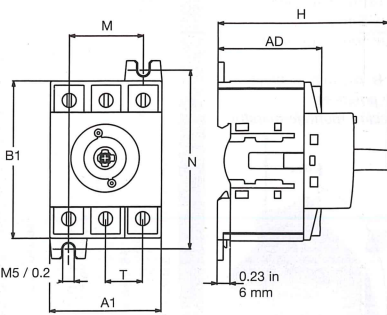


IEC 60715 (1.37 in / 35 mm)

Additional pole
Pôle additionnel
Polos adicionales

Auxiliary contacts
Contacts auxiliaires
Contactos auxiliares

Switch / Interrupteur / Interruptor



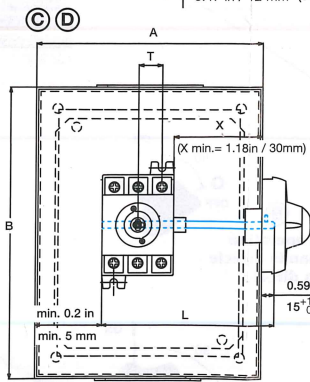
Total with = A1 + x A2 + y A3

if x = 0 y = 2 max
if x = 1 y = 2 max
if x = 2 y = 2 max

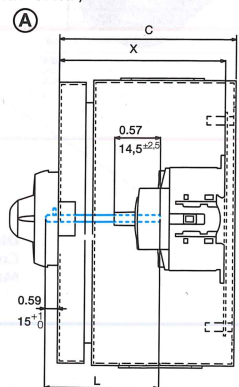
Dual dimensions in/mm
Double dimensions in/mm
Doble dimensiones in/mm

1,5 mm² - 16 mm² (16A - 40A - CD63A)
2,5 mm² - 35 mm² (63A - 100A - CD100A)
0.35 in / 9 mm (16A - 40A - CD63A)
0.47 in / 12 mm (63A - 100A - CD100A)

Flat 6,5
pozidriv 2
17.7 lb-in / 2 Nm
31 lb-in / 3,5 Nm



L = X + 2.38 in / L = X + 60,5 mm (16A - 40A)
L = X + 2.67 in / L = X + 68 mm (63A - 80A)



L = X - 1.93 in / L = X - 49 mm (16A - 80A)

	in	A1	mm	A2	mm	A3	mm	B1	mm	AD	mm	H	mm	T	mm	N	mm	M	mm
16A - 40A - CD63A	1.77 (2,5 x 0.70)	45 (2,5 x 18)	0.59	15	0.34	8,8	2.67	68	1.90	48,5	2.95	75	0.59	15	2.95	75	1.18	30	
63A - 80A - CD100A	2.12 (3 x 0.70)	54 (3 x 18)	0.68	17,5	0.34	8,8	3	76	1.90	48,5	2.95	75	0.68	17,5	3.35	85	1.38	35	

	in	A	mm	B	mm	C	mm
16A - 40A - CD 63A	3.7	94	5.8	147	3.7	94	
63A - 80A - CD100A	4.5	116	7.8	199	3.7	94	